# Citibank



# 按揭貸款申請書 Mortgage Loan Application Form

致: 花旗銀行 (香港) 有限公司 To: Citibank (Hong Kong) Limited ("the Bank")

產品 Product:	□ 傳統最優惠利率按揭 Traditional Prime-Based	□ 香港銀行同業拆息接揭 HIBOR	□ 按揭智慳息 Home Smart
	☑ 按揭存款組合 Deposit Linked □ 定息按揭	Fixed Rate 🛭 其他 Others	

A. 申請人資料 Applicant(s) In	formation		
	申請人 1 Applicant 1	申請人 2 Applicant 2	申請人 3 Applicant 3
	□ 貸款人 Berrower □ 按揭人 Mortgagor	□ 聯名貸款人 Co-Borrower □ 按揭人 Mortgagor □ 擔保人 Guarantor	□ 聯名貸款人 Co-Borrower □ 按揭人 Mortgagor □ 擔保人 Guarantor
姓名 (英文) Name (English)	YIP HOI MAN		
姓名 (中文) Name (Chinese)	套海文		
空殼公司 Shell Company	□是 Yes □ 否 No	□是 Yes □ 否 No	□是 Yes □否 No
身份證/護照/公司註冊證書號碼 ID/PP/CI No.	H346.63(2)		
美國社會保障計劃及納稅人號碼 US SS & Tax ID Number			
出生日期 Date of Birth	0 K / 05/ 69 (MM/DD/YY)	/ / (MM/DD/YY)	/ / (MM/DD/YY)
性別 Gender	□ 男 Malc □ 女 Female	□男 Male □女 Female	□ 男 Malc □ 女 Female
婚姻狀況 Marital Status	□ 單身 Single □ □ 巨婚 Married □ 蘇婚 Divorced □ 其他 Others	□ 單身 Single □ 已婚 Married □ 課婚 Divorced □ 其他 Others	□ 單身 Single □ 已婚 Married □ 離婚 Divorced □ 其他 Others
教育程度 Education Level	□ 初川或以下 Completed F.3 or below □ 中學 Completed F.5 □ 預科 Completed F.7 □ 大學或以上 University Degree or above	□ 初中或以下 Completed F.3 or below □ 中學 Completed F.5 □ 預科 Completed F.7 □ 大學或以上 University Degree or above	□ 初中或以下 Completed F.3 or below □ 中學 Completed F.5 □ 預科 Completed F.7 □ 大學或以上 University Degree or above
國籍 Nationality	HKSAR		
與申請人 I 之關係 Relationship with Applicant I		□ 夫袞 Couple □ 父母 Parents □ 子女 Descendants □ 共他 Others □ 董事 Director	□ 夫妻 Couple □ 父母 Parents □ 子女 Descendants □ 共他 Others □ 董事 Director
住宅地址 Residential Address	室 Flat ( ) S Floor ( L Block K	室 樓 座 Flat Floor Block 大廈	室 樓 <u>座</u> Flat Floor Block 大廈
	Building KORNHILL	Building	Building
	街道 Street	街道 Street	街道 Street
	District SCARRY BAY	區 District	區 District
	□ 香港 HK □ 九龍 Kln □ 新界 NT	□ 香港 HK □ 九瀧 Kin □ 新界 NT	□ 香港 HK □ 九龍 Kin □ 新界 NT
住宅類型 Residential Type	□ 私人樓字 Private Housing □ 公共房屋 Public Housing □ 居屋 Home Ownership Scheme □ 宿舍 Quarters □ 其他 Others	□ 私人樓宇 Private Housing □ 公共房屋 Public Housing □ 居屋 Home Ownership Scheme □ 宿舍 Quarters □ 共他 Others	□ 私人樓宇 Private Housing □ 公共房屋 Public Housing □ 居屋 Home Ownership Scheme □ 宿舍 Quarters □ 共他 Others
住宅擁有權 Ownership of Residence	□ 白質 Self-owned □ 已按揭 Mortgaged □ 親屬擁有 Owned by Family □ 僱主提供 Provided by Employer □ 租用、月租 Rented, Monthly Rent HK\$ / 3600	□ 自置 Self-owned □ 已按揭 Mortgaged □ 親屬擁有 Owned by Family □ 僱主提供 Provided by Employer □ 租用、月租 Rented, Monthly Rent HK\$	□ 白質 Self-owned □ 已按揭 Mortgaged □ 親屬擁有 Owned by Family □ 僱主提供 Provided by Employer □ 租用、月租 Rented, Monthly Rent HK\$
住宅居住年期 Length of Residence	年 Year(s) 月 Montb(s)	年 Year(s) 月 Month(s)	华 Year(s) 月 Month(s)
電話 Televitore	住宅 Home ンフェバートンタ	住宅 Home 辦公室 Office	住宅 Home 辦公室 Office
Telephone	辦公室 Office   手提 Mobile イインイタフルの	辞公室 Office   手提 Mobile	辦公室 Office 手提 Mobile
電郵 Email Address	hmyip @ yahoo com		
通訊地址 Postal Address	以 住宅地址 Residential Address □ 辦公室地址 Office Address □ 其他地址 Other Address	□ 住宅地址 Residential Address □ 辦公室地址 Office Address □ 其他地址 Other Address	□ 住宅地址 Residential Address □ 辦公室地址 Office Address □ 其他地址 Other Address
山貨軟生效日起通訊轉用 物業地址: Postal Address changed to Property Address on Loan Drawdown Date	D 是 Yes □ 否 No	□ 是 Yes □ 否 No	□ 是 Yes □ 否 No

B. 職業及收入資料 Employme	nt & Income Information		
僱主名稱 Employer	Dai wa Capital Warkets HA	< <del>U</del> .	
行業 Industry	Daiwa Capital Warkets HA Banking		
職位 Position	Director		
每月基本收入 Monthly Basic Salary	9 <sub>0</sub> ,000 簽署 Signed by:★	簽署 Signed by: <b>其</b>	簽署 Signed by: <b>X</b>
收入來源	☑ 香港 HK □ 其他 Other:	□ 香港 HK □ 共他 Other:	□ 香港 HK □ 其他 Other:
Salary Source	如收入來源不是香港,是否由本地僱主暫調 香港以外地區工作 If Salary Source is not from Hong Kong, are you employed by a local employer to work outside Hong Kong? □ 是 Yes □ 否 No	如收入來源不是香港,是否由本地僱主暫調香港以外地區工作 If Salary Source is not from Hong Kong, are you employed by a local employer to work outside Hong Kong?	如收入來源不是香港,是否由本地僱主暫調香港以外地區工作 If Salary Source is not from Hong Kong, are you employed by a local employer to work outside Hong Kong? □ 是 Yes □ 否 No
	如否,直系親屬是否慣性居住於香港?例如,由內地當局發出的雙程證是不會視為價性居住於香港。 If No, do'does your immediate Family Member(s) have a habitual residence in Hong Kong? For example, having a two-way permit issued by the Mainland authorities is not considered as having habitual residence in HK.  □ 配偶 Spouse □ 父母 Parents □ 子女 Descendants □ 否 No	如否,直系親屬是否慣性居住於香港?例如,由內地當局發出的雙程證是不會視為質性居住於香港。 If No, do'does your immediate Family Member(s) have a habitual residence in Hong Kong? For example, having a two-way permit issued by the Mainland authorities is not considered as having habitual residence in HK.  □ 配偶 Spouse □ 父母 Parents □ 子女 Descendants □ 否 No	如否,直系親屬是否慣性居住於香港?例如,由內地當局發出的雙程證是不會視為價性居住於香港。 If No, do/does your immediate Family Member(s) have a habitual residence in Hong Kong? For example, having a two-way permit issued by the Mainland authorities is not considered as having habitual residence in HK.  配偶 Spouse □ 父母 Parents □ 子女 Descendants □ 否 No
工作社質 Job Nature	□ 長期僱員 Permanent □ 合約僱員 Contract □ 非在職人仕 Unemployed □ 臨時工 Temporary □ 自僱人仕 Solf-employed	□ 長期僱員 Permanent □ 合約僱員 Contract □ 非在職人仕 Unemployed □ 臨時工 Temporary □ 自僱人仕 Self-employed	□ 長期僱員 Permanent □ 合約僱員 Contract □ 非在職人任 Unemployed □ 臨時工 Temporary □ 自僱人任 Self-employed
現職之任職年期 Length of Current Employment	② 年 Year(s)  √ 月 Month(s)	年 Year(s) 月 Month(s)	年 Year(s) 月 Month(s)
所在行業任職年期 Length of Service of Current Industry	与 年 Year(s) 月 Month(s)	年 Year(s) 月 Month(s)	年 Year(s) 月 Month(s)
辦公室地址 Office Address	室 樓 26 座 Flat Floor 26 Block りんと	室 樓 座 Flat Floor Block	室 樓 座 Flat Floor Block
	大廈 Building Partfic Place	大廈 Building	大廈 Building
	大廈 Building Pacific Place 何道 88 Queans way	街道 Street	街道 Street
	區 District	區 District	區 District
	□ 香港 HK □ 九龍 Kln □ 新界 NT	□ 香港 HK □ 九龍 Kln □ 新界 NT	□ 香港 HK □ 九龍 Kln □ 新界 NT
資產總值 Net Worth Amount	HKS	HK\$	HKS
每月其他收入(如花紅、佣金、房屋津贴、租金收入) Other Regular Monthly Income (bonus, commission, housing allowance, rental income)	HKS 請註明 Please specify:	HK\$ 請註明 Please specify:	HK\$ 請註明 Please specify:
個別申請人之總收入 Total Income of Individual Applicant	HKS	нк\$	HK\$
前任職業資料(如現職工作少於1年	) Previous Employment Information (if current o	employment is less than 1 year)	
前僱主名稱 Previous Employer	Citigrap 4K	100 m	
行業及職位 Industry & Position	Banking, AUP		
任職年期 Length of Service	左 年 Year(s) 月 Month(s)	华 Year(s) 月 Month(s)	年 Year(s) 月 Month(s)

C. 負債狀況 Debts Information 申請人 1 Applicant 1 □ 另附頁 she		・編號 No.:			
	結欠金額	毎月供款	剩餘期數 T	利率*	僨務聲明
工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	Outstanding Amount	Monthly Repayment	Remaining Tenor	Interest Rate*	Debts Declaration
Other Mortgage Repayment		***************************************			□ 本人並無任何債務
<b>總按揭宗數</b>					I have no other debts
Total Mortgage Count					□ 本人有左列的債務(附上選款記錄表為證)
					I have the debts in the left columns (proved by the
私人/稅貸/汽車貸款 (HK\$) Personal/Tax/Car Loans					attached repayment schedule)
Personai/Tax/Car Loans					本人 / 吾等有權並應就本人 / 吾等之義務及作出處 假資料及 / 或遺漏任何有關資料可能招致的法律後
		/			果咨詢獨立法律意見。 I/We have the right to and should seek independent legal
透支(抵押/信用) (HK\$)					advice in respect of my/our obligations and the possible legal actions against me / us, including but not limited to
O/D (secured/unsecured)					exercising the Bank's right to demand immediate repayment of the said banking facility / loan.
其他擔保(金額/貸款性質) (HK\$)		/			若此聲明喜有任何虚假或具誤導性的資料,本人/吾等 承認 貴銀行將有權利採收適當的法律行動,包括但
Other Guarantee (Amount and Loan Nature)					不限於行使 貴銀行就此信貸要求即時償還所有欠款
,					的權利。 Should this Declaration contains any false or misleading
信用卡/循環信貸服務繳款方式	本人之信用卡/循環信	   	<u></u>		information, I/we acknowledge that your Bank would be entitled to take appropriate legal actions against me/us,
Credit Card / Revolving Facilities	My Settlement method	of Credit Card/ Revolving ement 日部分/最低還都	1 7		including but not limited to exercising the Bank's right
Repayment		期起的2個月內不打算印		iminum Payment	to demand immediate repayment of the said banking facility/loan.
		r do not intend to apply for		s within 2	
	□ 本人從本聲明書日	期起的2個月內打算中部	請信貸,詳情如下:		
	I am going to apply details of which are	y for banking facility/loans e stated below.	within 2 months from	the date hereof,	簽署 〈   Signed by: 💢
	預計貸款金額	預計每月還款金額			申請人 1 Applicant 1
	Expected Loan Amount HK\$	, ,	Repayment Amount		
	HK\$	-			月期 Date
					. 1,7,2 =
Hotel A. P. LACT PRESENT		Cartifilds			
申請人2Applicant 2□ 另附頁 she	et(s) attached 結欠金額	毎月供款	刺除期數	利率*	<b>- 格森</b> 縣田
	authorized a property from Capital and a Company of a figure a selection of the selection o	・ <b>細號 No.:</b> 毎月供款 Monthly Repayment	剩餘期數 Remaining Tenor	利率* Interest Rate*	債務聲明 Debts Declaration
申請人 2 Applicant 2 □ 另附頁 she 其他機按供款 (HK\$) Other Mortgage Repayment	結火金額	毎月供款			Debts Declaration
其他機按供款 (HKS) Other Mortgage Repayment	結火金額	毎月供款			,
其他權按供款 (HK\$)	結火金額	毎月供款			Debts Declaration  本人並無任何債務 I have no other debts
其他權按供款 (HK\$) Other Mortgage Repayment 総按掲宗數	結火金額	毎月供款			Debts Declaration  本人並無任何債務 I have no other debts  本人有左列的債務(附上還歉記錄表為證)
其他機按供款 (HK\$) Other Mortgage Repayment  総按揭宗數 Total Mortgage Count	結火金額	毎月供款			Debts Declaration  本人並無任何債務 I have no other debts
其他權按供款 (HK\$) Other Mortgage Repayment 総按掲宗數	結火金額	毎月供款			Debts Declaration  □ 本人並無任何債務 I have no other debts  □ 本人有左列的債務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule)  本人 / 吾等有權並應款本人 / 吾等之義務及作出處
其他權按供款 (HKS) Other Mortgage Repayment  総按揭宗數 Total Mortgage Count  私人/稅貸/汽車貸款 (HKS)	結火金額	毎月供款			Debts Declaration  本人並無任何債務 I have no other debts  本人有左列的債務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule)  本人 / 吾等有權並應就本人 / 吾等之義務及作出虛假資料及 / 或遺漏任何有關資料可能招致的法律後果咨詢獨立法律意見。
其他樓按供款 (HKS) Other Mortgage Repayment  総按揭宗數 Total Mortgage Count  私人/稅貸/汽車貸款 (HKS) Personal/Tax/Car Loans	結火金額	毎月供款			Debts Declaration  本人並無任何債務 I have no other debts  本人有左列的債務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule)  本人 / 吾等有權並應號本人 / 吾等之義務及作出應 假資料及 / 或遺漏任何有關資料可能招致的法律後果咨詢獨立法律意見。 I/We have the right to and should seek independent legal advice in respect of my/our obligations and the possible
其他權按供款 (HKS) Other Mortgage Repayment  総按揭宗數 Total Mortgage Count  私人/稅貸/汽車貸款 (HKS)	結火金額	毎月供款			Debts Declaration  本人並無任何債務 I have no other debts  本人有左列的債務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule)  本人 / 吾等有權並應就本人 / 吾等之義務及作出處 假資料及 / 或遺漏任何有關資料可能招致的法律後 果咨詢獨立法律意見。 I/We have the right to and should seek independent legal advice in respect of my/our obligations and the possible legal actions against me / us, including but not limited to
其他權按供款 (HKS) Other Mortgage Repayment  総按揭宗數 Total Mortgage Count  私人稅貸汽車貸款 Personal/Tax/Car Loans  透支(抵押/信用) (HKS)	結火金額	毎月供款			Debts Declaration  本人並無任何債務 I have no other debts  本人有左列的債務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule)  本人 / 吾等有權並應號本人 / 吾等之義務及作出應 假資料及 / 或遺漏任何有關資料可能招致的法律後果咨詢獨立法律意見。 I/We have the right to and should seek independent legal advice in respect of my/our obligations and the possible
其他模按供款 (HKS) Other Mortgage Repayment  総按揭宗數 Total Mortgage Count  私人稅貸/汽車貸款 (HKS) Personal/Tax/Car Loans  透支(抵押/信用) (HKS)	結火金額	毎月供款			Debts Declaration  □ 本人並無任何債務 I have no other debts  □ 本人有左列的債務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule)  本人 / 吾等有權並應就本人 / 吾等之義務及作出虛
其他權按供款 (HKS) Other Mortgage Repayment  総按揭宗數 Total Mortgage Count  私人稅貸汽車貸款 (HKS) Personal/Tax/Car Loans  透支(抵押/信用) (HKS)  其他擔保(会額/貸款性質) (HKS) Other Guarantee	結火金額	毎月供款			Debts Declaration  □ 本人並無任何債務 I have no other debts  □ 本人有左列的債務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule)  本人 / 吾等有權並應就本人 / 吾等之義務及作出虛假資料及 / 或遭減任何有關資料可能招致的法律後果咨詢獨立法律意見。 I We have the right to and should seek independent legal advice in respect of my/our obligations and the possible legal actions against me / us, including but not limited to exercising the Bank's right to demand immediate repayment of the said banking facility / Joan.
其他樓按供款 (HKS) Other Mortgage Repayment  総按場宗數 Total Mortgage Count  私人/稅貸/汽車貸款 (HKS) Personal/Tax/Car Loans  透支(抵押/信用) (HKS)  其他繼保(会額/貸款性質) (HKS)	結火金額	毎月供款			Debts Declaration  本人並無任何債務 I have no other debts  中人有左列的債務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule)  本人 / 吾等有權並應就本人 / 吾等之義務及作出虛假資料及 / 或遺漏任何有關資料可能招致的法律後果咨詢獨立法律意見。 I We have the right to and should seek independent legal advice in respect of my/our obligations and the possible legal actions against me / us, including but not limited to exercising the Bank's right to demand immediate repayment of the said banking facility / loan.  若此聲明醬有任何虛假或具誤導性的資料,本人吾等承認 貴銀行將有權利採取適當的法律行動,包括但不限於行使 貴銀行就此信贷要求即時價置所有欠繳的權利。
其他權按供款 (HKS) Cther Mortgage Repayment  総按揭宗數 Total Mortgage Count  私人稅貸汽車貸款 Personal/Tax/Car Loans  透支(抵押/信用) (HKS)  其他擔保(会額/貸款性質) (HKS) Other Guarantee (Amount and Loan Nature)	結欠金額 Outstanding Amount	每月供款 Monthly Repayment			Debts Declaration  □ 本人並無任何債務 I have no other debts  □ 本人有左列的債務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule)  本人 / 吾等有權並應就本人 / 吾等之義務及作出虛 做資料及 / 或遺漏任何有關資料可能招致的法律後 果含酶獨立法律意見。 I/We have the right to and should seek independent legal advice in respect of my/our obligations and the possible legal actions against me / us, including but not limited to exercising the Bank's right to demand immediate repayment of the said banking facility / loan.  若此聲明夢有任何虛假或具誤導性的資料,本人吾等承認 貴銀行將有權利採取適當的法律行動,包括但不限於行使 貴銀行就此信貸要求即時債週所有欠繳的權利。 Should this Declaration contains any false or misleading information, I/we acknowledge that your Bank would be
其他權按供款 (HKS) Other Mortgage Repayment  総按揭宗數 Total Mortgage Count  私人稅貸汽車貸款 (HKS) Personal/Tax/Car Loans  透支(抵押/信用) (HKS)  其他擔保(会額/貸款性質) (HKS) Other Guarantee	結欠金額 Outstanding Amount  本人之信用卡/循環信 My Settlement method	(毎月供款 Monthly Repayment 章服務繳款方式 of Credit Card/ Revolving	Remaining Tenor  Facilities Repayment:	Interest Rate*	Debts Declaration  □ 本人並無任何債務 I have no other debts  □ 本人有左列的債務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule)  本人 / 吾等有權並應跳本人 / 吾等之義務及作出處
其他模按供款 (HKS) Other Mortgage Repayment  総按揭宗數 Total Mortgage Count  私人稅貸/汽車貸款 (HKS) Personal/Tax/Car Loans  透支(抵押/信用) (HKS) O/D (secured/unsecured)  其他處保(会額/貸款性質) (HKS) Other Guarantee (Amount and Loan Nature)	結欠金額 Outstanding Amount  本人之信用卡/循環信 My Settlement method □ 全數變清 Full Settle	貸服務繳款方式 of Credit Card/ Revolving ement: □部分/最低變彩	Remaining Tenor  Facilities Repayment:  Partial Settlement/M	Interest Rate*	Debts Declaration  □ 本人並無任何債務 I have no other debts  □ 本人有左列的債務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule)  本人 / 吾等有權並應就本人 / 吾等之義務及作出應 假資料及 / 或遺漏任何有關資料可能招致的法律後果咨詢獨立法律意見。 I/We have the right to and should seek independent legal advice in respect of my/our obligations and the possible legal actions against me / us, including but not limited to exercising the Bank's right to demand immediate repayment of the said banking facility / loan.  若此聲明潜有任何虛假或具誤導性的資料:本人吾等承認 貴銀行將有權利採取適當的法律行動,包括但不限於行使 貴銀行就此信貸要求即時價遺所有欠款的權利。 Should this Declaration contains any false or misleading information, I/we acknowledge that your Bank would be entitled to take appropriate legal actions against me/us, including but not limited to exercising the Bank's right to demand immediate repayment of the said banking
其他模按供款 (HKS) Other Mortgage Repayment  総按揭宗數 Total Mortgage Count  私人稅貸/汽車貸款 (HKS) Personal/Tax/Car Loans  透支(抵押/信用) (HKS) Other Guarantee (Amount and Loan Nature)  信用卡/循環信貸服務繳款/j式 Credit Card / Revolving Facilities	本人之信用卡/循環信 My Settlement method □ 全數變清 Full Settle □ 本人從本聲明書 □ I am not going to o	衛月供款     Monthly Repayment      賞服修線款方式     of Credit Card/ Revolving     ement    一部が    最低    製    地    地    記    で    お    で    で    で	Remaining Tenor  Facilities Repayment: 《Partial Settlement/M	Interest Rate*	Debts Declaration  □ 本人並無任何債務 I have no other debts  □ 本人有左列的債務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule)  本人 / 吾等有權並應跳本人 / 吾等之義務及作出處
其他模按供款 (HKS) Other Mortgage Repayment  総按揭宗數 Total Mortgage Count  私人稅貸/汽車貸款 (HKS) Personal/Tax/Car Loans  透支(抵押/信用) (HKS) Other Guarantee (Amount and Loan Nature)  信用卡/循環信貸服務繳款/j式 Credit Card / Revolving Facilities	本人之信用卡/循環信 My Settlement method □ 全數還清 Full Settle □ 本人從本堅明書∏ I am not going to o months from the de	衛月供款     Monthly Repayment      賞服修線款方式     of Credit Card/ Revolving     ement    一部が    最低    製    地    地    記    で    お    で    で    で	Remaining Tenor  Pacilities Repayment: 《Partial Settlement: 和語信賞。或 banking facility/loan	Interest Rate*	Debts Declaration  □ 本人並無任何債務 I have no other debts  □ 本人有左列的債務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule)  本人 / 吾等有權並應就本人 / 吾等之義務及作出應 假資料及 / 或遺漏任何有關資料可能招致的法律後果咨詢獨立法律意見。 I/We have the right to and should seek independent legal advice in respect of my/our obligations and the possible legal actions against me / us, including but not limited to exercising the Bank's right to demand immediate repayment of the said banking facility / loan.  若此聲明潜有任何虛假或具誤導性的資料:本人吾等承認 貴銀行將有權利採取適當的法律行動,包括但不限於行使 貴銀行就此信貸要求即時價遺所有欠款的權利。 Should this Declaration contains any false or misleading information, I/we acknowledge that your Bank would be entitled to take appropriate legal actions against me/us, including but not limited to exercising the Bank's right to demand immediate repayment of the said banking
其他模按供款 (HKS) Other Mortgage Repayment  総按揭宗數 Total Mortgage Count  私人稅貸/汽車貸款 (HKS) Personal/Tax/Car Loans  透支(抵押/信用) (HKS) Other Guarantee (Amount and Loan Nature)  信用卡/循環信貸服務繳款/j式 Credit Card / Revolving Facilities	本人之信用卡/循環信.  本人之信用卡/循環信. My Settlement method. □ 全數還清 Full Settlement on the demonstroom the demonstration of the demon	貸服務繳款方式 Monthly Repayment  G服務繳款方式 of Credit Card/ Revolving ement □ 部分/最低還認 期起的 2 個月內不打算申 do not intend to apply for the hereof. OR 期起的 2 個月內打算申 for banking facility/loans	Remaining Tenor  Facilities Repayment: 《Partial Settlement/M 申請信貸。或 · banking facility/loan 情信貸,詳情如下:	Interest Rate*	□ 本人並無任何債務 I have no other debts □ 本人有左列的債務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule) 本人 / 吾等有權並應號本人 / 吾等之義務及作出處
其他模按供款 (HKS) Other Mortgage Repayment  総按揭宗數 Total Mortgage Count  私人稅貸/汽車貸款 (HKS) Personal/Tax/Car Loans  透支(抵押/信用) (HKS) Other Guarantee (Amount and Loan Nature)  信用卡/循環信貸服務繳款/j式 Credit Card / Revolving Facilities	本人之信用卡/循環信  My Settlement method □全數遷灣 Full Settle □ 本人從本聲明書日 I am not going to a months from the de 本人從本聲明書日 I am going to apply details of which are	貸服務繳款方式 Monthly Repayment	Remaining Tenor  Facilities Repayment: (Partial Settlement/M 申請信貸。或 banking facility/loan 情信貸,詳情如下: within 2 months from	Interest Rate*	□ 本人並無任何債務 I have no other debts □ 本人有左列的债務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule) 本人 / 吾等有權並應就本人 / 吾等之義務及作出應 假資料及 / 或遺漏任何有關資料可能招致的法律後果咨詢獨立法律意見。 I/We have the right to and should seek independent legal advice in respect of my/our obligations and the possible legal actions against me / us, including but not limited to exercising the Bank's right to demand immediate repayment of the said banking facility / loan. 若此聲明潜有任何虛假或具誤導性的資料:本人吾等承認 貴銀行將有權利採取適當的法律行動,包括但不限於行使 貴銀行就此信貸要求即時價遺所有欠款的權利。 Should this Declaration contains any false or misleading information, I/we acknowledge that your Bank would be entitled to take appropriate legal actions against me/us, including but not limited to exercising the Bank's right to demand immediate repayment of the said banking facility/loan.
其他模按供款 (HKS) Other Mortgage Repayment  総按揭宗數 Total Mortgage Count  私人稅貸/汽車貸款 (HKS) Personal/Tax/Car Loans  透支(抵押/信用) (HKS) Other Guarantee (Amount and Loan Nature)  信用卡/循環信貸服務繳款/j式 Credit Card / Revolving Facilities	本人之信用卡/循環信 Outstanding Amount  本人之信用卡/循環信 My Settlement method □全數還清 Full Settle □ 本人從本聲明書日 I am not going to a mounts from the de □ 本人從本聲明書日 I am going to apply details of which are 預計貸款金額 Expected Loan Amount	章服務繳款方式 Monthly Repayment  章服務繳款方式 of Credit Card/ Revolving ement □ 部分/最低豐彩 If do not intend to apply for the hereof. OR 期起的 2 個月內打算申前 If for banking facility/loans e stated below. 預計每月豐款金計 Expected monthly	Remaining Tenor  Facilities Repayment: 《Partial Settlement: 《Partial Se	Interest Rate*	□ 本人並無任何債務 I have no other debts □ 本人有左列的債務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule) 本人 / 吾等有權並應號本人 / 吾等之義務及作出處
其他模按供款 (HKS) Other Mortgage Repayment  総按揭宗數 Total Mortgage Count  私人稅貸/汽車貸款 (HKS) Personal/Tax/Car Loans  透支(抵押/信用) (HKS) Other Guarantee (Amount and Loan Nature)  信用卡/循環信貸服務繳款/j式 Credit Card / Revolving Facilities	本人之信用卡/循環信  My Settlement method □全數遷灣 Full Settle □ 本人從本聲明書日 I am not going to a months from the de 本人從本聲明書日 I am going to apply details of which are	章服務繳款方式 Monthly Repayment  章服務繳款方式 of Credit Card/ Revolving ement □ 部分/最低變認 期起的 2 個月內不打算申請 r do not intend to apply for the bereof. OR 期起的 2 個月內打算申請 for banking facility/loans e stated below. 預計每月週款金: Expected monthly	Remaining Tenor  Facilities Repayment: (Partial Settlement/Melific) 高信貸。或 banking facility/loan 请信貸,詳情如下: within 2 months from 領	Interest Rate*	□ 本人並無任何債務 I have no other debts □ 本人有左列的债務(附上還歉記錄表為證) I have the debts in the left columns (proved by the attached repayment schedule) 本人 / 吾等有權並應就本人 / 吾等之義務及作出應 假資料及 / 或遺漏任何有關資料可能招致的法律後果咨詢獨立法律意見。 I/We have the right to and should seek independent legal advice in respect of my/our obligations and the possible legal actions against me / us, including but not limited to exercising the Bank's right to demand immediate repayment of the said banking facility / loan. 若此聲明潜有任何虛假或具誤導性的資料:本人吾等承認 貴銀行將有權利採取適當的法律行動,包括但不限於行使 貴銀行就此信貸要求即時價遺所有欠款的權利。 Should this Declaration contains any false or misleading information, I/we acknowledge that your Bank would be entitled to take appropriate legal actions against me/us, including but not limited to exercising the Bank's right to demand immediate repayment of the said banking facility/loan.

\*同業拆息按揭計劃請提供以最優惠利率計算的利率上限 For HIBOR Plan, please provide Prime-Based cap rate

L040-1112(HT)

申請人 3 Applicant 3 🗆 另附頁 sh	eet(s) attached	・編號 No.:				
	結欠金額 Outstanding Amount	每月供款 Monthly Repayment	剩餘期數 Remaining Tenor	利率* Interest Rate*		<b>債務聲明</b> Debts Declaration
其他樓接供款 (HK\$) Other Mortgage Repayment					D to 1 above to to	
** **					□ 本人並無任何 I have no othe	
總按揭宗數 Total Mortgage Count					_	
					1	]債務(附上還款記錄表為證) is in the left columns (proved by the
私人/稅貸/汽車貸款 (HK\$)						yment schedule)
Personal/Tax/Car Loans					假資料及/或進 果咨詢獨立法律 I/We have the righ	nt to and should seek independent legal
透支(抵押/信用) (HKS) O/D (secured/unsecured)					legal actions again exercising the I	of my/our obligations and the possible ast me / us, including but not limited to Bank's right to demand immediate aid banking facility / loan.
其他擔保(金額/貸款性質) (HK\$)		<del>                                     </del>				可虛假或具誤導性的資料,本人/吾等 F權利採取適當的法律行動,包括但
Other Guarantee (Amount and Loan Nature)					不限於行使 貴釒 的權利。	長行就此信貸要求即時償還所有欠款
•						ration contains any false or misleading acknowledge that your Bank would be
信用卡/循環信貸服務繳款方式 Credit Card / Revolving Facilities Repayment		貸服務繳款方式 of Credit Card/ Revolving lement □ 部分/最低還靠			including but not	oppropriate legal actions against me/us, limited to exercising the Bank's right diate repayment of the said banking
	I am not going to a months from the d 本人從本聲明書日 I am going to apply details of which ar 預計貸款金額 Expected Loan Amoun	刊期起的 2 個月內打算中 y for banking facility/loans to stated below. 预計每月還款金 tt Expected month!	or banking facility/loan 請信貸,詳情如下: s within 2 months fron 額 y Repayment Amount		facility/loan. 簽署 Signed by: ★	申請人 3 Applicant 3
	HK\$					
	HK\$	HK\$				日期 Date
For HIBOR Plan, please provide Pri  D. 物業資料 Property Informs 物業地址	ation	Floor 7 座 Bloc	k 5	大廈 Building	Des	
Property Address		Tion E Bioc	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	八皮 Danding	Dea Kwan C	い Shored ) 香港HK力雑KIN新界NI
	街道 Street		颱 DISTRI	* (Seuno	Kwan C	) 含花·HK/几龍·KLN/前界/N
	連 With: □ 車位 Ca	r Park No		天台 Roof	□ 平台 Roof	□ 花園 Garden
借貸原因 Purpose of Loan	置業 Purchase	口 抵押 P	Pledge	口 加按 Furth	er Charge	□ 轉按 Transfer Mortgage
物業類別 Property Type	□ 住宅 Residential □	] 唐樓 Chinese Tenement	□ 商舗 Shop	□ 工業 Industrial	□ 寫字樓 Office	U 其他 Others
物業用途 Property Type	☑ 自住 Owner Occup	pied □ 供家人居住I	Family Occupied	□ 出租 For Rent	□ 其他 Othe	's
交易情況 Transaction Status	☑ 交吉 Vacant	□ 不交吉 With To	nancy Agreement,月	租,Monthly Rental	HK\$	
物業落成日期 Building Completion Date	年份 Year			平方呎 sq. ft	實用面積 Net Area:	平方呎 sq. ft
買入價 Purchase Price	нк\$ \$20	00,000, <del>00</del>	臨時買賣合約 Date of Provi	/訂立日期 sional Sale & Purcl	nase Agreement	€) [ / 20 / (3 (MM/DD/YY
本人/芒等獲享物業發展商所提供的 I/We received subsidies (including bu					operty developer.	□是Ycs 忆杏No
優惠額 Subsidies Amount			優惠方式 Subsidies Ty <sub>j</sub>	oe:		
律邹行 Solicitor Firm			致 Attention:			

E. 保險 Insurance			
□ 綜合保險 Master Policy		旗銀行 igh Citibank	□ <u>自行安排</u> Self-arranged
保險公司名稱 Insurance Company			
投保額 Sum Insured	□ 原按揭金額 Original Loan	Amount 🗆 Rei	建價值 (須於續保時支付有關估價費及手續費,而有關費用將由申請人自行承擔。) instatement Value (Subject to a valuation fee and administration charge upon policy renewal which shall be me by the Applicant)
每年保費 Annual Premium	HK\$		
F. 借貸按揭資料 M	ortgage Loan Informa	tion	
借貸額 Loan Amount	нк\$		
分期資款 Installment Loan	利率 Interest Rate	年息 <b>或</b> % p.a. or 現金回贈 Cash Rebate:	音 個月定為 年息 年息 First
	還款安排 Repayment	選款期 Repayment Tenor	月 Months
		分期供款額 Monthly Installment	HKS
		還款方法 Repayment Method	□ 固定年期 Fixed Tenor □ 固定供款 Fixed Installment
	提前逫款手續費 Prepayment Fee	年(Ycars) (	%/%/%)
本人/否等有參予房屋資 I/We have participated in	bb計劃 housing finance scheme		善
G. 定期轉賬授權書	(只適用於持有花旗銀行	デドロ之用戶) Auto-Pay A	Authorization (For Citibank account holders only)
還之款額,直至另行通 The Undersigned authori	izes Citibank (Hong Kong)		在毎月到期日扣除按月分期應償 ngs/Checking Account No. つり「イントリンの プローク ローク ロローク ローク ローク ローク ローク ローク ローク ローク
★ 客戶簽名 Signature(s) of Account	Holder(s)	戶:持有人姓名 Name of A/C Holder(s)	供のI M 作人 鑑定人 円期 Verified by Date
H. 與本行董事/僱員	l關係 Your Relationsh	ip with Directors / Emplo	oyees of the Bank
	/僱員之親屬/配偶? Are yo 内中英文姓名。 Yes, pleas		the Bank's directors/employees?
意儘快以書面形式通知	署當日並無與花旗銀行(香 ]責行。 No, I confirm tha	t I have no relationship with a	中文娃名 Chinese name 任何親屬關係,倘若本人現在或日後與花旗銀行(香港)有限公司之董事/僱員有任何親屬關係,本人阿any directors or employees of Citibank (Hong Kong) Limited as of the date of this application, I agree to remployees of Citibank (Hong Kong) Limited in the future.
I. 手續費 Administ	ration Fee		

本人/吾等明白及问意如本人/吾等在簽署樓宇接過條款確認通知書後不選用花旗銀行(香港)有限公司之接掲計劃,本人/吾等有責任支付花旗銀行(香港)有限公司整定所需之接掲 貸款額0.25% 或港幣5,000 元之行政費用,以較高者為準。 I/Wo understand and agree that if I/wo subsequently withdraw the mortgage application with after signing the Confirmation Letter, I/we shall pay the Bank the higher of 0.25% of loan amount or HKS5,000 as an administration fee.

#### J. 其他聲明 Other Declaration

#### 致:花旗銀行(香港)有限公司

#### To: Citibank (Hong Kong) Limited

甲、公司聲明 - 持物業空殼公司(只選用於公司申請人)

A. Declaration for company account - Property-holding shell company (For corporate applicants only)

#### 本人成們護什麼明該公司由讀人的商業活動在任何時間只是特有物業育至該按揭貸數完全付達及贖回

I/We declare that the applicant company shall only engage in the business activity of buying, holding and selling of property at all times until the mortgage loan has been fully repaid and discharged.

#### 乙. 住宅按揭貸款附加聲明

#### B. Additional Declaration for Residential Mortgage Loan

物業用途 Usage of the Property	ħ	預期作自住用途 Intended to be owner-occupied 預期於成交後/提取貸款 2 個月內,該物業將會作自住用途
	J	Intended to be owner-occupied within 2 months after completion of the purchase of the Property/drawdown of the
		bank facility/loan
Г	7	<b>预</b> 期作非自住用途
	_	Intended to be non-owner-occupied

以下情况均均自住用途之物業 The following are considered as owner-occupied: (1)物業由業主或其直系親屬(如父母、配偶、子女、及兄弟姊妹)居住;

The Property is occupied by the owner(s) or the owner(s) immediate family member(s) (i.e. parent(s), spouse, children or sibling(s));

(2)空殼公司名義持有之物業,由人設束(等)居住或其直系親屬(如父母、配偶、子女、及兄弟姊妹)居住。 The Property is held through a shell company and is occupied by the major shareholder(s) of the shell company (or the major shareholder(s)' immediate family incmbcr(s) (i.e. parent(s), spouse, children or sibling(s)).

#### 離明 Declaration

本人(等)謹此同意、聲明、確認及承認:

I/We hereby agree, declare, confirm and acknowledge that:

以上有關物業之用途之聲明屬真確無誤。

The declaration above in respect of the usage of the Property is true and correct.

若此聲明書有任何虛假或具誤導性的資料,花旗銀行將有權採取適當的法律行動,包括但不限於行使花旗銀行就此信貸要求即時償還所有欠款的權利。 Should this Declaration contains any false or misleading information, Citibank would be entitled to take appropriate legal actions against me/us, including but not limited to exercising the Bank's right to demand immediate repayment of the said banking facility/loan,

本人/吾等有權並應就本人/吾等之義務及作出虛假聲明、提供虛假資料及/或遺漏任何有關資料可能招致的法律後果咨詢獨立法律意見。

I/We have the right to and should seek independent legal advice in respect of my/our obligations and the possible legal consequences in making a false declaration, providing false information or omitting to provide any relevant information.

#### 丙. 美國稅務聲明

#### C. U.S. Tax Declaration

#### A. 非美國人士 Non U.S. Person

#### B. 非美國人土並選擇美國地址為通訊地址 Non U.S. Person with U.S. address (Form W8BEN required \ Form W9 required for H1 Visa)

本人陳述及保證就美國聯邦入总稅法而言並非美國人士,而本人亦非代表美國人士行事。美國人士即美國公民、美國合法居民("緣卡持有者")。若然本人之稅務身份有變,本 人須在三十日內通知閣下。為遵從適用之美國稅務法例,本人同意放棄按照香港法例可獲得之銀行對客戶資料保密保障,資料保護或私穩之權利。

I represent and warrant that I am not a U.S. Person for purposes of U.S. federal income tax and that I am not acting for, or on behalf of a U.S. person. A U.S. Person is one who is a United States Citizen, a Permanent Resident ("Green Card Holder") of the United States. If my tax status changes, I must notify you within 30 days. For purposes of complying with applicable U.S. Tax Laws, I waive any bank secrecy, privacy or data protection rights related to my account.

#### C. 美國人士 U.S. Person (Form W9 required)

本人在偽證刑罰法例下特此證實 Under penalties of perjury, I certify that:

在此中請書上所列明之號碼為本人之納稅人號碼 (或本人正在等候納稅人號碼發出),及 ١.

The number shown on this application form is my correct taxpayer identification number (or I am waiting for a number to be issued to me), and

- (a) 本人獲豁免繳納預扣稅,或(b)美國稅務局並未通知本人因未呈報所有利息及分紅所得而須繳納預扣稅,或(c)美國稅務局已通知本人無須再繳納預扣稅,及 I am not subject to backup withholding because; (a) I am exempt from backup withholding, or (b) I have not been notified by the Internal Revenue Service (IRS) that I am subject to backup withholding as a result of a failure to report all interest or dividends, or (c) the IRS has notified me that I am no longer subject to backup withholding, and
- 本人是美國公民或其他美國人士(包括永久居民/綠卡持有人或在美國定居之外國人)

I am a U.S. citizen or other U.S. person (including a Permanent Resident//Green Card Holder or a Resident Alien)

本人羽白除為了豁免繳納預扣稅而需要作出聲明外,美國稅務局並沒有要求本人同意此申請書上的其也條款。

I also understand that the Internal Revenue Service does not require my consent to any provision of this application form other than the certifications required to avoid backup withholding.

本人/吾等在此承認本人/吾等已參閱,明白及同意於此申請內所訂立之所有條款及聲明並徵求獨立意見(如有需要)。本人/吾等保證本人/吾等提供此申請內之資料正 確無誤,如所提供之資料有任何更改,均會立即通知閣下。

I/We hereby acknowledge that I/We have read, understood and agree to all Terms and Conditions and Declarations set out in this Application and have taken independent advice if required. I/We warrant that all the information provided in this Application is correct and will update you immediately on any changes.

	申請人 1 Applicant 1	申讀人 2 Applicant 2	申請人 3 Applicant 3
	本人所選擇的聲明為上列之 With Declaration	本人所選擇的聲明為上列之 With Declaration	本人所選擇的聲明為上列之 With Declaration
	□A□B□C	□A□B□C	□А□В□С
本人/吾等在此聲明、確認、承	認及同意本聲明書甲、乙、丙所適用的部	分:	
I/We hereby declare, confirm, a	cknowledge and agree to all of the applical	ble sections of Declaration as set out in Par	rt A, B & C above:
簽署		-	
Signed by:			
	Jhan Vily		
	*	×	×
; ;	申請人 I Applicant I	申請人 2 Applicant 2	申請人 3 Applicant 3
	13		
1	日期 Date	日期 Date	日期 Date

## Citibank 按揭貸款申請之條款

#### Terms and Conditions for Citibank Mortgage Loan Application

- 本人/我們保證上述之資料全部確實並授權閣下向任何有關方面核實該等資料及/或與有關方面交換資料。本人/我們願支付或直接在戶口扣除上並櫻宇應付之保險費。本人/ 我們亦同意閣下代本人/我們委託任何代理或經紀辨理該樓字之保險事宜及索取或收取廳得之佣金。
  - I/We confirm the accuracy of the overleaf information and authorize you to verify it from and/or exchange it with any source. I/We request you to effect insurance of your choice on the property for which I/we will pay you on demand or have it debit from my/our account with you. You shall be entitled to solicit, accept and keep for your own account, commissions from any broker or other sub-agent in respect of any business you supply to them on my/our behalf.
- 本人/我們及我們之合夥人/董事明白及同意就本人/我們/他們申請及使用閣下之貸款設備及服務及本人/我們/他們與閣下開設之任何戶口均受閣下發出及廣止申請書附上之 關於個人資料(私隱)條款 ("私隱政策指引")所約束。本人/我們及我們之合夥人/董事明白私隱政策指引記載閣下就個人資料不時施行之政策及處理方法,包括但不限於 收取、使用、持有、發送、查獎及更改及其他有關之事項。
  - 本人/我們及我們之合顆人/董事明白若本人/我們/他們未能提供閣下上述資料或其他閣下要求之有關資料,閣下或許不能為本人/我們/他們提供貸款設施或服務。 本人/我們及我們之合夥人/董事明白閣下有可能將上越資料及本人/我們及他們之個人及賬戶資料或記錄透露予位於任何國家的服務供應及私隱政策所指的其他人任何處理 或保存之用。
  - 本人/我們及我們之合夥人/董事明白本人/我們或我們之合夥人/董事可廢時聯絡私隱政策指引內所指之人仕查詢閣下要求修改本人/我們/他們供給閣下之資料。 本人人我們及我們之合夥人「董事明白私隱政策乃本申請及本人」我們及我們之合夥人「董事與關下訂立之所有台約,協議賬戶授權書及其他有約束力的安排的不可分割部份。 本人(等)保證(i)本人(等)並沒有破產: (ii)沒有就本人(等)之破產呈請: (iii)本人(等)並非償債無能力者:及(iv)本人(等)及其他人士沒有就自願安排債務建議中請臨時命令。 I/We and each of our partners/directors understand and agree that my/our/his application for and the use of any of your loan facilities and services and all account(s) opened by me/us/him will be governed by the Policy Statement relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance ("PDPO Policy") issued by you and attached to this application form. I/We and each of our partners/directors understand that the PDPO policy contains your policies and practices form time to time in force relating to personal data, including without limitation its collection, use possession, dispatch, transmission, access and correction and other matters incidental thereto.

I/We and each of our partners/directors understand that you may not be able to provide any loan facilities and services to me/us/him if I/we or each of our partners/directors fail to provide the overleaf information or any other relevant information requested by you.

I/We and each of our partners/directors understand that the overleaf information and my/our/his personal and account information or records may be disclosed to, processed or kept by your services providers and other classes of persons as set out in the PDPO Policy in any country.

I/We and each of our partners/directors understand that I/we or our partners/directors may always contact such persons referred to in the PDPO Policy to gain access to and request correction to my/our/his information provided to you.

I/We and each of our partners/directors understand that the PDPO Policy forms an integral part of this application form and shall be deemed incorporated into this application form, all contracts, account mandates and other binding arrangement which I/we and each of our partners/directors enter into with you.

I/We warrant that (i) I am/we are not bankrupt; (ii) no petition for bankruptcy is presented against me; (iii) I am/we are not insolvent; (iv) the application by me/us or any other person for an interim order for making a debtor's proposal for voluntary arrangements

- 若本人/我們申請閣下之 Visa/Master 信用·卡或大來信用証,本人/我們同意遵守閣下不時適用於本人/我們之條款,適用於本人/我們之條款將在發卡時送交本人/我們,本人/ 我們亦可致的或致電索取。
  - If I/we apply for your Visa/Master Card or Diners Club Card, I/we agree to comply with the terms and conditions applicable to me/us from time to time. The applicable terms and conditions will be sent to me/us upon issuance of the card, a copy which is also available upon request.
- 本人/我們根據此貸款及按揭或根據此申請書而簽訂的其他文件所繳付的款項(不論是本金、利息、費用或其他款項)必須免受任何現行或將來的稅收、徵稅、減除、收費或扣除 及所有有關的債務所影響,但不包括課於淨收入的稅收及美國與其他有政治單位的所有收入及經銷權稅收(所有此等非免除稅收統稱為"稅收")。假若本人(我們接法律要 求須從任何根據此申請書嚮付的款項扣除金額時:
  - 本人/我們應付的款項領上調至一數額致使在扣除所有需扣除之金額後(包括按本條所作上調金額而需扣除的金額),閣下實收數目領等於在無需作此等扣除下閣下應
  - 本人/我們須扣除該金額: 及 b.
  - 本人/我們須根據有關法律, 向稅務局或有關部門繳付扣除金額之全數。

Any and all payment (whether of principal, interest, fee or otherwise) to be made by me/us under this loan and mortgage or under any instrument delivered hereunder shall be made free and clear of and without deduction for present or future taxes, levies, imposts, deductions, charges, or withholdings, and all liabilities with respect thereto, excluding taxes, imposed on net income and all income and franchise taxes of the United States and any political subdivisions thereof (all such non-excluded taxes hereinafter referred to as "Taxes"). If I/we shall be required by law to make such deduction form any payment hereunder:

- a. the sum payable by me/us shall be increased as may be necessary so that after making all required deductions (including deductions applicable to additional sums under this section) you receive an amount equal to the sum you would have received had no such deductions been made; b. I/We shall make such deductions; and
- c. I/We shall pay the full amount deducted to the relevant taxation authority or other authority in accordance with applicable law
- 本人/我們謹此承諾,無論此貸款及沒揭最終有否獲得批准或被提取,均會對關下在處理是項貸款及按揭申請時所招致的一切法律或專業收費或其他費用作出補償。本人/ 我們進一步同意閣下絕對有權決定接受或拒絕本人/我們任何已在同意貸款及接揭條件上之修改,同時假設閣下接受任何本人/我們所作出如前述的要求,本人/我們承諾根 據閣下不時制定的〔銀行服務收費〕表繳付有關收費或其他費用。本人/我們並可向閣下索取該收費表。

I/We agree to reimburse the Bank in respect of any legal or professional fees or charges incurred by the Bank in the course of processing this loan application notwithstanding the Loan may or may not be approved by the Bank and if the Bank accepts any of my/our such requests, I/We agree to pay the applicable charges or fees as sct out in the "Bank Service Fee and Charges" Schedule published by the Bank from time to time which will be provided to me/us upon request.

- 本人/我們明白及已被忠告授信將以物業作擔保,未能償還授信將引致閣下根據按揭條款接管及出售抵押物業。 I/We understand, and has/have been warned, that banking facilities are to be secured on the Mortgaged Property and default in payment of the banking facilities may result in the Bank taking procession of, and selling, the Mortgaged Property pursuant to the terms of the mortgage.
- 此外,木人/我們同意繳付因依據此申讀書所作付款或囚執行或註冊按此申讀書簽訂之文件或其他事項,而引致的任何現有或將來之印花稅或支付於文作之稅項或其他消費 稅或物業稅或類似的徵稅(統稱為"其他稅收")。 In addition, I/we agree to pay any present or future stamp or documentary taxes or any other excise or property taxes, charges or similar levies which arise from any payment made hereunder or form the execution, delivery or registration of, or otherwise with respect to any instrument delivered hereunder (hereinafter referred to as "Other Taxes").
- 本人/我們將保障賠償關下其繳付的稅收或其他稅收的全數(包括但不限於任何區域對根據本條繳付的款項所徵收的稅數或其他稅收)或其他稅收(包括罰息、利息及支出), 不論此等稅收是否王確地徵收或依法徵收。在閣下畫面要求三十天內本人/我們須按本條補償閣下。
  - I/We will indemnify you for the full amount of Taxes or Other Taxes (including without limitation any Taxes or Other Taxes imposed by any jurisdiction on amount payable under this section) paid by you or any liability (including penalties, interest and expenses) arising therefrom or with respect thereto, whether or not such Taxes or Other Taxes were correctly or legally asserted. This indemnification shall be made within 30 days form the date you made written demand therefor,

- 9. 於繳付稅收的三十天內,本人/我們須向閣下提供交款收據的正本或證明副本。假若須支付之款項毋須繳交稅收或其他稅收,本人/我們須向閣下提交由適當的稅務部門發出的證明書,或一份閣下接受的法律意見書,聲明此款/5免收稅收或其他稅收。
  Within 30 days after the date of any payment of Taxes or Other Taxes, I/we will furnish to you the original or certified copy of a receipt evidencing payment thereof. If no Taxes or
  - Within 30 days after the date of any payment of Taxes or Other Taxes, I/we will furnish to you the original or certified copy of a receipt evidencing payment thereof. If no Taxes or Other Taxes are payable in respect of any payment, I/we will furnish to you a certificate from each appropriate taxing authority, or an opinion of counsel acceptable to you, in either case stating that such payment is exempt form or not subject to Taxes or Other Taxes.
- 10. 在不影響本人我們於此申請的其他協議下,儘管本人我們已繳付根據此申請書及按申請書發出文作中之所存本金及利息,本人/我們於上述的協議及責任將仍然存在。 Without prejudice to the survival of any of my/our other agreement hereunder, my/our agreement and obligations contained in this section shall survive the payment in full of principal and interest hereunder and under my instrument delivered hereunder.
- 11. 本人/我們如有拖欠閣下任何款項,本人/我們同意閣下有權在本人/我們於閣下開設之任何戶口中扣取作還款之用。

  LiWe agree that you also have the right to set off any credit balance in the accounts from time to time maintained and held by me/us with you (including my/our joint accounts with other(s)) against any amount due by me/us to you.
- 12. 本人/我同意閣下可聘用第三收者振公司以向本人/我們收取逾期款項。本人/我們須對閣下因收賬過程而導致之費用及支出(包括聘用收賬公司之費用)作出辦償。 I/We agree you may employ third party debt collection agencies to collect overdue by mc/us. I/We shall indemnify you all costs and expenses incurred by you in the debt recovery process including the costs of employing collection agencies.
- 13. 本人/我們明白如選取以按揚智慳息計劃、銀行同業拆息計劃或任何遞減供放計劃作為還款方法時,將不獲發還款過程表。

  LiWe understand if Liwe choose Home Smart plan, HIBOR plan or any reducing balance plan as a loan repayment method, loan repayment schedule will not be issued.
- 14. 本人/我們明白閣下將保留是否批核本人/我們/他們之貸款申請設施及服務之最終決定權。
  I/We understand that my/our/his application of your loan facilities and services is subject to your final acceptance your absolute discretion.
- 15. 閣下指銀行、花旗銀行及大來信用紅國際(香港)有限公司或其中任何…個。
  "You" in this application form refers to any or all of the Bank, Citibank N.A. and Diners Club International (Hong Kong) Limited.
- 16. 本人/我們同意提早全數清選申請必須於提早還軟日前一個月以書面通知銀行,以使閉下安排。
  I/We agree at least one month prior written notice must be given to the Bank for Early Redemption to allow sufficient time to process.
- 17. 本人人我們同意任何已呈交之文件連问此申請表將不獲退還。

I/We agree that the documents submitted including this application will not be returned.

上述聲明應受香港法律所規管並據之解釋,本人/吾等謹此不可撤回地接受香港法院的非獨有司法管轄權的規管。

The above declaration shall be governed by and construed in accordance to laws of Hong Kong and I/we hereby irrevocably submit to the non-exclusive jurisdiction of the Hong Kong Courts.

## 如中英文版本有任何差歧,一切以英文版本為準。

In case of inconsistencies between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.

#### 本人/吾等確認已閱讀、明白及同意於附奉單張所印之細則及條款。 I/We confirm having read and understood the terms and conditions as set out above and agree to the same.

	Jun Mip		·	
	★ 申請人1 Applicant l	★ 申請人 2 Applicant 2	申請人 3 Applicant 3	
	フト Tan Zois 日期 Date	日期 Date	日期 Date	·
For D	ik Usc Only			
	*			
Date: _	(MM/DD/YY)			
Date:	(MM/DD/YY)	Channel: ☐ RES ☐ Dorset Branch – Wi	M Team	
Date:	(MM/DD/YY)			
Date: Staff Co Source:	(MM/DD/YY)  ode: Staff Sour	Name:	CG/CB Branch Code:	
Date: Staff Co Source: Verbal O		Name:	CG/CB Branch Code:Surveyor:	
Date: Staff Co Source: Verbal C		Name:	CG/CB Branch Code: Surveyor: TCD:	
Date: Staff Co Source: Verbal C Checked Program		Name: ce Remarks: erence No: R Order Date:	CG/CB Branch Code: Surveyor: TCD:	

# 表格一-共用正面按揭資料同意書

為助信貸資料機構「環聯資訊有限公司」(「環聯」)設立一個全面資料庫,以使香港所有信貸提供者能共享按揭資料,本人獲邀就使用有關本人資料作本表格內所述全部用途作出明示同意。本人明白即使本人拒絕給予同意亦未必會導致本人於花旗銀行(香港)有限公司(「花旗銀行」)的按揭貸款申請(不論以借款人、按揭人或擔保人身分)遭拒絕或不獲處理。

「現存按揭貸款」指任何或全部花旗銀行及/或任何香港其他信貸提供者就本人在 2011 年 3 月 31 日或以前提出的申請而向本人(不論以借款人、按揭人或擔保人身分,以及不論以本人單名或與其他人士聯名方式)提供以物業作抵押的未償還貸款(以物業作抵押貸款定義為「按揭貸款」)。

「按揭資料」指有關本人現存按揭貸款的本人的個人資料,而該等資料只包括下述各項(以及其可能不時更新的任何資料):

- (a) 本人的全名;
- (b) 本人就每宗按揭的身分(即作為借款人、按揭人或擔保人);
- (c) 本人的香港身分證號碼或旅遊證件號碼;
- (d) 本人的出生日期;
- (e) 本人的通訊地址;
- (f) 本人就每宗按揭的按揭帳戶號碼;
- (g) 就每宗按揭的信貸種類;
- (h) 本人就每宗按揭的按揭帳戶狀況(如:生效、已結束、已撇帳);及
- (i) 就每宗按揭的按揭帳戶結束日期(如適用)。

「按揭宗數」指本人(不論以借款人、按揭人或擔保人身分,以及不論以本人單名或與其他人士聯名方式)在香港信貸提供者不時持有的未償還按揭貸款合計宗數(包括本人的現存按揭貸款)。

「相關信貸提供者」指本人捋有現存按揭貸款的全部或任何香港信貸提供者。

本同意書由本人給予花旗銀行本身及透過花旗銀行作為其代表和代理的身分給予環聯和香港所有 其他信貸提供者,同意彼等將本人按揭資料及本人按揭宗數作下述用途:

- (a) 由花旗銀行將其現時持有本人的按揭資料(如有),或若本人並無在花旗銀行持有現存按揭貸款,將本人的全名、香港身分證號碼(或如適用,旅遊證件號碼)及出生日期及在各情況下本人(不論以借款人、按揭人或擔保人身分)向花旗銀行作出新按揭貸款申請的事實轉移予環聯;
- (b) 環聯查閱環聯數據庫是否存有本人的按揭宗數,如否,環聯將透過向其不包括花旗銀行在內的所有環聯成員(即香港的信貸提供者)披露本人的全名、香港身分證號碼(或如適用,旅遊證件號碼)及出生日期,向所有其他環聯成員查詢,藉此查核本人是否持有環聯任何其他成員任何現存按揭貸款(不論以借款人、按揭人或擔保人身分)。環聯為上述目的可多於一次使用本人的全名、香港身分證號碼(或如適用,旅遊證件號碼)及出生日期;
- (c) 每個相關信貸提供者向環聯提供本人的按揭資料;
- (d) 環聯將其從花旗銀行及每個相關信貸提供者取得的所有本人的按揭資料上載至環聯的資料庫 及統計本人的按揭宗數;
- (e) 環聯向花旗銀行及每個相關信貸提供者提供本人的按揭宗數作下述用途;
  - (1) 考慮本人(不論以借款人、按揭人或擔保人身分)不時的按揭貸款申請;

- (2) 檢討出現拖欠還款超過 60 日的欠帳的任何已向本人(不論以借款人、按揭人或擔保人身分)提供或擬提供的信貸安排(包括按揭貸款),以便信貸提供者就該信貸安排制訂債務重組或重新安排或其他任何性質的還款條件修訂;
- (3) 當本人與信貸提供者因本人就信貸安排拖欠還款而已制訂任何債務重組或重新安排或 其他任何性質的還款條件修訂時,檢討任何已向本人(不論以借款人、按揭入或擔保入 身分)提供或擬提供的信貸安排(包括按揭貸款),以便推行上述債務重組安排;及/或
- (4) 檢討任何已向本人(不論以借款人、按揭入或擔保人身分)提供或擬提供的信貸安排(包括 按揭貸款),以便制訂由本人提出的任何債務重組或重新安排或其他任何性質的還款條 件修訂;
- (f) 由環聯向花旗銀行及每個相關信貸提供者提供本人的按揭宗數,以便於 2013 年 3 月 31 日過 渡期屆滿後作下述用途:
  - (1) 檢討及續批向本人(不論以借款人、按揭人或擔保人身分)提供或擬提供的按揭貸款;及
  - (2) 考慮本人作出的信貸安排(不包括按揭貸款)申請,及/或檢討或續批已向本人(不論以借款人或擔保人身分)提供或擬提供的任何信貸安排(不包括按揭貸款),但前題是該等信貸安排的額度不少於一個由個人資料私隱專員不時指定或決定的水平或機制釐定的水平;及
- (g) 就此按揭貸款申請,花旗銀行向按揭貸款的任何共同借款人、共同按揭人及共同擔保人(如有) 披露本人的按揭宗數。

本人明白,通過簽署本同意書,不論本人(不論以借款人、按揭人或擔保人身分)的按揭貸款申請結果如何,花旗銀行有權保留本同意書直至銀行收到環聯的通知指出全部香港信貸提供者授予本人(不論以借款人、按揭人或擔保人身分)的信貸(包括按揭貸款)已完全償還,及本人:

口\* 同意讓花旗銀行、每個相關信貸提供者及環聯依據上述(a)至(g)行事。

# □\*不同意並知悉:

- (i) 本人拒絕給予同意將不會被視為撤回任何本人在此申請前曾向任何香港信貸提供者(包括花旗銀行)和環聯作出的有關提供、使用、獲取、計算和/或維持本人的按揭資料和按揭宗數的許可。若本人欲撤回曾作出的許可,本人須簽署另外致有關信貸提供者和環聯的撤回表格;及
- (ii) 儘管本人的按揭資料將不會被花旗銀行轉移到環聯,如此按揭貸款申請獲批核及提取,花旗銀行將轉移獲批核及已提取的新按揭貸款的每項在「按揭資料」定義內所列的個人資料至環聯(詳見花旗銀行向本人提供的[收集個人資料聲明])。

mydip

客戶簽署

姓名: YIP HOI WAN

香港身份證/護照號碼: 出346063(2)

日期: 22 Jan 2013

\*請在適當空格內劃上"✓"

# 只供銀行內部使用:

確認收妥已簽署的共用正面按揭資料 同意書

Nicelog:

負責同事:

日期:

直線: